

# QUICK TRIM DIES - 10MM AUTO QUICK TRIM DIE

Lee Quick Trim Dies, for use with the Lee Deluxe and Lee Value Trim Case Trimmers.



## Attributes

- Name: 10MM AUTO QUICK TRIM DIE
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 430109133
- Mfr. No.: 90193
- Cartridge: 10 mm Auto
- Delivery weight: 0.119kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 41mm
- Shipping length: 124mm
- UPC: 734307901936

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 10MM AUTO QUICK TRIM DIE](#)
- [English: Safety Instructions for QUICK TRIM DIES 10MM AUTO QUICK TRIM DIE](#)
- [Français: GUIDE DE SÉCURITÉ POUR QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 10MM AUTO QUICK TRIM DIE](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto: QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 10MM AUTO QUICK TRIM DIE](#)
- [Suomi: QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 10MM AUTO Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 10MM AUTO QUICK TRIM DIE](#)

# Sicherheitshinweise für QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 10MM AUTO QUICK TRIM DIE

## Einführung

Willkommen zu Ihrem QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 10MM AUTO QUICK TRIM DIE. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsinformationen und Gebrauchsanweisungen, um eine sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten. Bitte lesen Sie diese Hinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen.
- Tragen Sie geeignete persönliche Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, während der Verwendung.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen Ort, fern von extremen Temperaturen oder Feuchtigkeit.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stellen Sie sicher, dass der Trimmer ordnungsgemäß montiert ist, bevor Sie das Die verwenden.
- Vermeiden Sie es, die Hände oder andere Körperteile in die Nähe des Trimmers zu bringen, während dieser in Betrieb ist.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie müde oder unter dem Einfluss von Drogen oder Alkohol stehen.
- Achten Sie darauf, dass keine Fremdkörper in den Arbeitsbereich gelangen.

## Anweisungen für Installation und Verwendung

### 1. Installation

- Entfernen Sie das Produkt vorsichtig aus der Verpackung.
- Montieren Sie das Die gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung des Lee Deluxe oder Lee Value Trim Case Trimmers.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile fest sitzen und korrekt ausgerichtet sind.

### 2. Verwendung

- Stellen Sie sicher, dass der Trimmer auf einer stabilen und sicheren Oberfläche steht.
- Führen Sie die zu bearbeitenden Hülsen in das Die ein.
- Betätigen Sie den Trimmer gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Überwachen Sie den Prozess und halten Sie die Hände und andere Körperteile fern von beweglichen Teilen.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Metall und Kunststoffabfällen.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt nicht in die Hände von Kindern gelangt, wenn Sie es entsorgen.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder bei Fragen zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

Bitte beachten Sie die oben genannten Sicherheitsrichtlinien und verwenden Sie das Produkt verantwortungsbewusst. Ihre Sicherheit hat oberste Priorität.

# Safety Instructions for QUICK TRIM DIES 10MM AUTO QUICK TRIM DIE

## Introduction

Thank you for choosing the QUICK TRIM DIES 10MM AUTO QUICK TRIM DIE by Lee Precision. This product is designed for safe and efficient use with the Lee Deluxe and Lee Value Trim Case Trimmers. Please read this safety instruction guide carefully to ensure safe operation and handling of the product.

## General Safety Guidelines

- Always use the product as intended and follow the manufacturer's instructions.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the product before use for any signs of damage or wear. Do not use if damaged.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.
- Stay informed about product recalls and safety updates via the EU's Safety Gate platform.

## Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that you are using the correct cartridge size (10 mm Auto) for your application.
- Wear appropriate safety gear, such as safety glasses and gloves, while using the product.
- Avoid contact with sharp edges to prevent cuts and injuries.
- Do not exceed the recommended usage limits as specified in the product manual.
- Keep your work area clean and free from clutter to avoid accidents.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation:

- Ensure that the trimmer is unplugged before installation.
- Attach the QUICK TRIM DIE to the Lee Deluxe or Lee Value Trim Case Trimmer according to the manufacturer's instructions.
- Confirm that the die is securely fastened before proceeding to use.

### 2. Usage:

- Insert the case to be trimmed into the trimmer.
- Adjust the trimming depth according to your requirements.
- Start the trimmer and allow it to operate without interruption.
- After trimming, turn off the trimmer and remove the case carefully.

## Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in household waste. Check for designated disposal sites for hazardous materials.
- If the product is no longer usable, consider recycling components where possible.

## Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or assistance regarding the QUICK TRIM DIES 10MM AUTO QUICK TRIM DIE, please reach out to the designated EUbased contact point provided by the manufacturer.

Thank you for your attention to these safety instructions. Your safety is our priority.

# GUIDE DE SÉCURITÉ POUR QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 10MM AUTO QUICK TRIM DIE

## Introduction

Merci d'avoir choisi les Quick Trim Dies Lee Precision 10mm Auto. Ce guide de sécurité vous fournira des informations essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre produit. Veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser le produit.

## Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le produit est utilisé uniquement pour l'application prévue.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des animaux de compagnie.
- Vérifiez régulièrement l'état du produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne modifiez pas le produit de quelque manière que ce soit.
- Utilisez toujours des équipements de protection appropriés, tels que des lunettes de sécurité, lors de l'utilisation.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne jamais utiliser le Quick Trim Die avec des cartouches endommagées ou non conformes.
- Assurez-vous que le trimmer de cas est correctement monté avant d'utiliser le Quick Trim Die.
- Ne pas forcer le trimmer ; si vous rencontrez une résistance, arrêtez l'utilisation et vérifiez le produit.
- Évitez de porter des vêtements amples ou des bijoux pendant l'utilisation pour réduire le risque d'accidents.
- Ne pas utiliser le produit dans des environnements humides ou mouillés.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation du Quick Trim Die :

- Dévissez le Quick Trim Die de son emballage.
- Fixez le Quick Trim Die sur le trimmer de cas Lee Deluxe ou Lee Value Trim en suivant les instructions du fabricant.
- Assurez-vous que le Quick Trim Die est bien en place et sécurisé avant de procéder.

### 2. Utilisation du Quick Trim Die :

- Insérez la cartouche de 10 mm Auto dans le trimmer de cas.
- Activez le trimmer en suivant les instructions spécifiques de l'appareil.
- Surveillez le processus pour vous assurer qu'il n'y a pas de blocage ou de problème.
- Une fois le processus terminé, retirez la cartouche avec précaution.

## Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas le produit dans les ordures ménagères.
- Renseignez-vous sur les programmes de recyclage locaux pour les produits en métal.
- Si le produit est endommagé ou usé, contactez les autorités locales pour des instructions sur la mise au rebut sécurisée.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez contacter le point de contact de l'UE approprié. Assurez-vous d'avoir le numéro de modèle et les détails d'achat à portée de main pour faciliter le processus.

Nous espérons que ce guide vous aidera à utiliser les Quick Trim Dies Lee Precision 10mm Auto en toute sécurité. Pour toute question ou problème, n'hésitez pas à demander de l'aide. Restez en sécurité !

# Istruzioni di Sicurezza per il Prodotto: QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 10MM AUTO QUICK TRIM DIE

## Introduzione

Grazie per aver scelto il Die Quick Trim di Lee. Questo prodotto è progettato per l'uso con i trimmer per casi Lee Deluxe e Lee Value Trim. È importante seguire attentamente queste istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro e appropriato del prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per il suo scopo previsto.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di altre persone vulnerabili.
- Leggi e segui tutte le istruzioni fornite con il prodotto.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- In caso di malfunzionamento o danno, interrompi immediatamente l'uso e contatta il supporto per assistenza.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossa sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da eventuali schegge.
- Utilizza i guanti protettivi per evitare tagli o abrasioni durante il maneggio.
- Assicurati che il trimmer sia spento e scollegato dalla fonte di alimentazione durante l'installazione del die.
- Non forzare il prodotto oltre le sue capacità progettate.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti umidi o bagnati per evitare il rischio di scosse elettriche.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione del Die:

- Assicurati che il trimmer sia spento e scollegato.
- Posiziona il Die Quick Trim nel trimmer seguendo le istruzioni specifiche del produttore.
- Fissa il die in posizione utilizzando i dispositivi di bloccaggio forniti.

### 2. Uso del Die:

- Accendi il trimmer solo dopo aver installato correttamente il die.
- Inserisci il bossolo nel trimmer e segui le istruzioni per il funzionamento.
- Monitora attentamente il processo di trimmatura per assicurarti che tutto funzioni correttamente.

### 3. Manutenzione:

- Pulisci il die dopo ogni utilizzo per rimuovere i residui di materiale.
- Controlla regolarmente il die per segni di usura e sostituiscilo se necessario.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di consumo.
- Non gettare il prodotto nell'indifferenziato; verifica se il die può essere riciclato o smaltito in modo sicuro.
- Contatta il tuo comune per informazioni specifiche sullo smaltimento di prodotti di questo tipo.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o preoccupazioni riguardanti la sicurezza del prodotto, è disponibile un contatto nell'Unione Europea per fornire assistenza e rispondere a eventuali richieste.

## Conclusione

Seguire queste istruzioni di sicurezza è fondamentale per garantire un uso sicuro e efficace del Die Quick Trim di Lee. Assicurati di rimanere informato riguardo a eventuali aggiornamenti di sicurezza e richiami tramite il sistema di allerta rapido dell'Unione Europea. La tua sicurezza è la nostra priorità.

# QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 10MM AUTO

## Turvallisuusohjeet

### Johdanto

Tervetuloa QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 10MM AUTO tuotteen turvallisuusohjeiden pariin. Tämä ohje opastaa sinua turvallisessa käytössä, asennuksessa ja hävittämisessä. Huomioithan, että noudattamalla näitä ohjeita voit minimoida mahdolliset vaarat ja varmistaa tuotteen turvallisen käytön.

### Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että käytät tuotetta vain sen tarkoitukseen, kuten Lee Deluxe ja Lee Value Trim kotelohiomakoneiden kanssa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Varmista, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Noudata aina valmistajan ohjeita ja suosituksia.
- Ilmoita viranomaisille kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista.

### Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä aina suojaruusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet tuotetta.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja siisti.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai huomaat, että keskittymiskyky on heikentynyt.
- Vältä hankaamista tai voimakasta painamista, joka voi aiheuttaa vaurioita tuotteelle tai loukkaantumisia.

### Asennus ja käyttöohjeet

#### 1. Asennus

- Varmista, että kaikki osat ovat mukana ja kunnossa ennen asennusta.
- Kiinnitä die oikein Lee Deluxe tai Lee Value Trim kotelohiomakoneeseen valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista, että die on tukevasti paikallaan ennen käyttöä.

#### 2. Käyttö

- Lataa patruuna (10 mm Auto) dieen valmistajan ohjeiden mukaan.
- Aseta hylsy dieen ja varmista, että se on oikeassa asennossa.
- Käynnistä kone ja seuraa huolellisesti käyttöohjeita.
- Pidä kädet ja muut kehon osat kaukana liikkuvista osista.

### Hävitysohjeet

- Hävitä tuote paikallisten jätteiden käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana.
- Tarkista, onko paikallisessa ympäristöviranomaisessa erityisiä ohjeita tuotteen hävittämiseksi.

### Lisätietoja

Jos tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen käytössä, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään.

Muistathan, että turvallisuus on ensisijainen asia käytettäessä QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 10MM AUTO tuotetta. Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan käytön.



# Säkerhetsinstruktioner för QUICK TRIM DIES LEE PRECISION 10MM AUTO QUICK TRIM DIE

## Introduktion

Tack för att du valt Lee Quick Trim Dies, designad för användning med Lee Deluxe och Lee Value Trim Case Trimmers. Denna produkt är avsedd för att underlätta trimning av hylsor för kaliber 10 mm Auto. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens instruktioner för att minimera risker.
- Kontrollera produkten för skador innan användning. Använd inte en skadad produkt.
- Håll arbetsområdet rent och fritt från skräp för att förhindra olyckor.
- Använd skyddsglasögon och handskar för att skydda ögon och händer under användning.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och husdjur.
- Rapportera eventuella skador eller olyckor till relevanta myndigheter.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera att Quick Trim Die är korrekt installerat innan du börjar trimma hylsor.
- Använd endast lämpliga hylsor som är kompatibla med 10 mm Auto.
- Undvik att överbelasta verktyget; följ rekommenderade specifikationer för användning.
- Var försiktig när du hanterar hylsor, särskilt om de är vassa eller har skarpa kanter.
- Använd aldrig verktyget för andra syften än vad det är avsett för.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av Quick Trim Die:

- Se till att trimmern är avstängd och urkopplad från strömförsörjningen.
- Montera Quick Trim Die i trimmern enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att die sitter fast ordentligt och är i rätt position.

### 2. Användning av Quick Trim Die:

- Placera en hylsa i trimmern och se till att den är korrekt inriktad.
- Slå på trimmern och följ instruktionerna för att trimma hylsan.
- Kontrollera hylsan efter trimning för att säkerställa att den har trimmats korrekt.

### 3. Avsluta användningen:

- Stäng av trimmern efter användning och koppla ur den från strömförsörjningen.
- Rengör Quick Trim Die och trimmern för att förhindra uppbyggnad av skräp.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta inte produkten i hushållssoporna. Följ lokala riktlinjer för avfallshantering.
- Återvinn om möjligt delar av produkten enligt lokala återvinningsföreskrifter.
- Kontakta din lokala avfallshanteringsmyndighet för mer information om korrekt avfallshantering.

## Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller mer information om säkerheten kring denna produkt, vänligen kontakta den relevanta myndigheten eller tillverkaren. Se till att alltid ha produktens serienummer och inköpsdatum tillgängligt för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av Lee Quick Trim Dies. Tack för att du är en ansvarsfull användare!